

DYRAS

GS-KEYB930BK



HU	3
GB	8
DE	13
CZ	18
HR	23
SK	28
SI	33

Használati útmutató

DYRAS

**Mechanikus gaming billentyűzet
Modell: GS-KEYB930BK**



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót!

SPECIFIKÁCIÓ

Csatlakozó	USB
Billentyűk száma	105
Feszültség	5 V
Áramerősség	250 mA
Élettartam	50 millió leütés
Kábelhossz	1,6 m
Kompatibilitás	Windows

A TERMÉK HASZNÁLATA

1. Győződjön meg róla, hogy minden csomagolóanyagot eltávolított!
2. Kapcsolja be a számítógépet.
3. Csatlakoztassa a billentyűzet USB csatlakozóját a számítógép USB portjába (lehetőleg a ház hátulján található USB-portot használja az előlő helyett).
4. Várjon 1 percet; a számítógép automatikusan felismeri a billentyűzetet, nincs szükség külön driverre.

Megjegyzés: Ez egy plug&play billentyűzet; nincs szükség telepítőprogramra.

VILÁGÍTÁS BEÁLLÍTÁSOK

FN + Insert: Váltás a 20 különböző világítási mód között.

FN + Delete: Háttérvilágítás színének váltása

FN + Pause/Break: Háttérvilágítás be- és kikapcsolása

FN + Esc: A billentyűzet visszaállítása a gyári alapbeállításokra (nyomja hosszan 3 másodpercig)

FN + ↑: Háttérvilágítás fényerejének növelése (5 fokozatban állítható).

FN + ↓: Háttérvilágítás fényerejének csökkentése (5 fokozatban állítható, beleértve a teljes kikapcsolást is).

FN + →: Világítási effektusok sebességének növelése (5 fokozatban állítható).

FN + ←: Világítási effektusok sebességének csökkentése (5 fokozatban állítható).

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS RÖGZÍTÉSE

- Nyomja meg az FN + 1, 2, 3, 4 vagy 5 gombot a játékos mód világítási effektusainak előhívásához.
- Ezután nyomja meg az FN + Home kombinációt a háttérvilágítás-rögzítési módba való belépéshez. Ekkor a Num, Caps és Win jelzőfények villogni kezdenek, jelezve a rögzítés kezdetét.
- Nyomja meg azt a billentyűt, amelynek rögzíteni szeretné a világítását, majd ismétlje meg ezt a lépést a kívánt egyedi világítás kialakításához.
- Ha végzett, nyomja meg ismét az FN + Home kombinációt a mentéshez és a háttérvilágítás-rögzítési módból való kilépéshez.

BILLENTYŰZET-ZÁROLÁSI FUNKCIÓK

FN + Win: A Windows gomb lezárása/feloldása (megakadályozza a játékból való véletlen kilépést és letálcázást).

GAMER MÓD

- 1. Játék mód: Nyomja meg az FN + 1 kombinációt a következő billentyűk megvilágításához: W A S D Esc „↑” „↓” „←” „→”.
- 2. Játék mód: Nyomja meg az FN + 2 kombinációt a következő billentyűk megvilágításához: F1-F3, 1-5, Tab, Q W E R, A S D G B, Bal Ctrl, Bal Shift, Bal Alt, Szóköz (Space), Home, End, PageUp, PageDown.
- 3. Játék mód: Nyomja meg az FN + 3 kombinációt a következő billentyűk megvilágításához: 1-7, Q W E R T, A S D F G C V, Bal Ctrl, Bal Shift.
- 4. Játék mód: Nyomja meg az FN + 4 kombinációt a következő billentyűk megvilágításához: 1-7, Q W E R, A S D F.
- 5. Játék mód: Nyomja meg az FN + 5 kombinációt a következő billentyűk megvilágításához: W R A S D, Bal Ctrl, Bal Shift, Bal Alt, „↑” „↓” „←” „→”.

FUNKCIÓGOMBOK

Gyorsgombok	Funkció
FN + F1	Sajátgép
FN + F2	Keresés
FN + F3	Számológép
FN + F4	Zenelejátszó
FN + F5	Előző zeneszám
FN + F6	Következő zeneszám
FN + F7	Lejátszás/Szünet
FN + F8	Stop
FN + F9	Némítás
FN + F10	Hangerő -
FN + F11	Hangerő +
FN + F12	Zárolás
FN + W	A WASD billentyűk funkciója felcserélhető a nyíl billentyűkkel (normál működésként kezelve).

A speciális funkciók eléréséhez kérjük, töltsse le az illesztőprogramot a www.dyras.eu oldalról.

HIBAELHÁRÍTÁS LÉPÉSEI

- Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógép egy másik USB-portjába.
- Ha USB-elosztót használt, próbálja meg közvetlenül a számítógéphez csatlakoztatni a billentyűzetet.
- Lehetőleg a ház hátulján található USB-portokat használja az elülsők helyett.
- Ellenőrizze, hogy az USB-elosztóban nincs-e idegen tárgy vagy por.
- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra az USB-csatlakozót.
- Indítsa újra a számítógépet.

HULLADÉKKEZELÉS

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése	
	Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál! Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Unión kívül szeretné megsemmisíteni a terméket, érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Unió előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction Manual

DYRAS

Mechanical gaming keyboard
Model: GS-KEYB930BK



**Please carefully read the instructions
before using!**

SPECIFICATION

Interface type	USB
Key number	105
Operating voltage	5 V
Current	250 mA
Key lifespan	50 million times
Cable length	1,6 m
Compatibility	Windows

USING THE APPLIANCE

1. Be sure to remove all packing materials!
2. Turn on your computer.
3. Insert the USB interface of keyboard into a USB port of your computer (better choose the USB port locating on the back of the chassis instead of those on the front)
4. Wait for 1 minute, and your keyboard will automatically read by your computer with no extra driver needed.

Note: this is a plug&play keyboard; no need of any driver.

BACKLIGHT SETTINGS

Fn + Insert: Switch between 20 lighting modes

FN + Delete: Backlight color switching

FN + Pause/Break: Turn on/off the backlight

Fn + Esc: Restore keyboard factory settings (Long press for 3 sec)

FN + ↑: Backlit brightness increasing, there are 5 grades of backlit brightness.

FN + ↓: Backlit brightness decreasing, there are 5 grades of backlit brightness include 1 grade to turn it off.

FN + →: Backlit movement speed increasing, there are 5 grades of backlit movement speeds.

Fn + ←: Backlit movement speed decreasing, there are 5 grades of backlit movement speeds.

BACKLIGHT RECORDING

1. Press FN + 1,2,3,4,5 to enter gaming mode lighting effects.
2. Then press FN + Home to enter the backlight recording mode, at this time Num, Caps, Win indicator flashes to indicate the start of backlight recording.
3. Press the key you want to record the backlight, repeat this step to record the backlight you want.
4. When finished, press FN + Home again to save and exit the backlight recording mode.

KEYBOARD LOCK FUNCTIONS

FN + Win: Lock/unlock the Windows key (prevents accidentally minimizing games).

GAMER MODE

- Game mode 1: Press FN + 1 light up backlit of the keys-
-W A S D Esc “↑” “↓” “←” “→”.
- Game mode 2: Press FN + 2 light up backlit of the keys-
-F1-F3 1-5 Tab Q W E R A S D G B Ctrl(L) Shift(L) Alt(L)
Space, Home, End, PageUp, PageDown.
- Game mode 3: Press FN + 3 light up backlit of the keys-
-1-7 Q W E R T A S D F G C V Ctrl(L) Shift(L).
- Game mode 4: Press FN + 4 light up backlit of the keys-
-1-7 Q W E R A S D F.
- Game mode 5: Press FN + 5 light up backlit of the keys-
-W R A S D Ctrl(L) Shift(L) Alt(L) “↑” “↓” “←” “→”.

FUNCTION KEYS

Shortcut Keys	Function
FN + F1	My Computer
FN + F2	Search
FN + F3	Calculator
FN + F4	Music player
FN + F5	Previous song
FN + F6	Next song
FN + F7	Play/Pause
FN + F8	Stop
FN + F9	Mute
FN + F10	Volume -
FN + F11	Volume +
FN + F12	Key lock
FN + W	WASD can be exchanged with arrows which regarded as normal function

To access advanced features, please download the driver at www.dyras.eu.

TROUBLESHOOTING STEPS

- Insert the USB cable into another USB port of the computer.
- If you were using a USB hub, try to connect the keyboard directly to your computer.
- It would be better to plug it into USB ports locating on the back of the chassis instead of those on the front.
- Check USB hub for foreign objects or dust.
- Unplug and reinsert the USB connector.
- Restart the computer.

WASTE MANAGEMENT

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Bedienungsanleitung

DYRAS

Mechanische Gaming-Tastatur
Modell: GS-KEYB930BK



**Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor dem
Gebrauch sorgfältig durch!**

SPEZIFIKATION

Schnittstellentyp	USB
Tastenzahl	105
Bestriebsspannung	5 V
Stromstärke	250 mA
Tastenebensdauer	50 Millionen Anschläge
Kabellänge	1,6 m
Kompatibilität	Windows

VERWENDUNG DES PRODUKTS

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien!
2. Schalten Sie den Computer ein.
3. Stecken Sie den USB-Stecker der Tastatur in einen USB-Anschluss Ihres Computers (verwenden Sie möglichst einen USB-Port auf der Rückseite des Gehäuses statt eines vorderen).
4. Warten Sie 1 Minute; der Computer erkennt die Tastatur automatisch, es wird kein zusätzlicher Treiber benötigt.

Hinweis: Dies ist eine Plug&Play-Tastatur; es ist kein Treiber erforderlich.

BELEUCHTUNGSEINSTELLUNGEN

Fn + Insert: Wechseln zwischen den 20 verschiedenen Beleuchtungsmodi.

FN + Delete: Wechseln der Hintergrundbeleuchtungsfarbe

FN + Pause/Break: Ein-/Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung

Fn + Esc: Zurücksetzen der Tastatur auf die Werkseinstellungen (3 Sek. lang gedrückt halten)

Fn + ↑: Erhöhen der Hintergrundbeleuchtungs-Helligkeit (einstellbar in 5 Stufen).

Fn + ↓: Verringern der Hintergrundbeleuchtungs-Helligkeit (einstellbar in 5 Stufen, einschließlich vollständiger Ausschaltung).

Fn + →: Erhöhen der Geschwindigkeit der Beleuchtungseffekte (einstellbar in 5 Stufen).

FN + ←: Verringern der Geschwindigkeit der Beleuchtungseffekte (einstellbar in 5 Stufen).

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG AUFZEICHNEN

1. Drücken Sie FN + 1, 2, 3, 4, 5, um die Beleuchtungseffekte des Gaming-Modus aufzurufen.
2. Drücken Sie anschließend FN + Home, um den Aufzeichnungsmodus für die Hintergrundbeleuchtung zu starten. In diesem Moment blinken die LED-Anzeigen für Num, Caps und Win, was den Beginn der Aufzeichnung anzeigt.
3. Drücken Sie die Taste, deren Hintergrundbeleuchtung Sie aufzeichnen möchten. Wiederholen Sie diesen Schritt, um die gewünschte Beleuchtung einzurichten.
4. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie erneut FN + Home, um den Aufzeichnungsmodus zu speichern und zu beenden.

TASTATUR-SPERRFUNKTIONEN

FN + Win: Sperren/Freigeben der Windows-Taste (verhindert das versehentliche Verlassen des Spiels und das Minimieren des Fensters).

GAMING-MODUS

- Gaming-Modus 1: Drücken Sie FN + 1, um die Hintergrundbeleuchtung folgender Tasten einzuschalten: W, A, S, D, Esc, „↑“, „↓“, „←“, „→“.
- Gaming-Modus 2: Drücken Sie FN + 2, um die Hintergrundbeleuchtung folgender Tasten einzuschalten: F1-F3, 1-5, Tab, Q, W, E, R, A, S, D, G, B, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), Space, Home, End, PageUp, PageDown.
- Gaming-Modus 3: Drücken Sie FN + 3, um die Hintergrundbeleuchtung folgender Tasten einzuschalten: 1-7, Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, Ctrl(L), Shift(L).
- Gaming-Modus 4: Drücken Sie FN + 4, um die Hintergrundbeleuchtung folgender Tasten

einzuschalten: 1-7, Q, W, E, R, A, S, D, F.

- Gaming-Modus 5: Drücken Sie FN + 5, um die Hintergrundbeleuchtung folgender Tasten einzuschalten: W, R, A, S, D, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), „↑“, „↓“, „←“, „→“.

FUNKTIONSTASTEN

Verknüpfung	Funktion
FN + F1	Dieser PC (Arbeitsplatz)
FN + F2	Suche
FN + F3	Taschenrechner
FN + F4	Musik-Player
FN + F5	Vorheriger Titel
FN + F6	Nächster Titel
FN + F7	Wiedergabe / Pause
FN + F8	Stopp
FN + F9	Stummschalten
FN + F10	Lautstärke -
FN + F11	Lautstärke +
FN + F12	Tastatursperre
FN + W	WASD und Pfeiltasten können im normalen Betrieb vertauscht werden

Um auf erweiterte Funktionen zuzugreifen, laden Sie bitte den Treiber unter www.dyras.eu herunter.

FEHLERBEHEBUNG

- Stecken Sie das USB-Kabel in einen anderen USB-Port.
- Wenn Sie einen USB-Hub verwenden, schließen Sie die Tastatur direkt an den Computer an.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit USB-Ports auf der Rückseite des Gehäuses.
- Prüfen Sie den USB-Hub auf Fremdkörper oder Staub.
- Stecken Sie den USB-Stecker ab und wieder ein.
- Starten Sie den Computer neu.

ENTSORGUNG

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten	
	Diese Kennzeichnung auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass es verboten ist, das Produkt in den Hausmüll zu werfen, da es stark umweltschädlich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde! Diese Kennzeichnung ist in der gesamten Europäischen Union gültig. Wenn Sie Ihr Produkt außerhalb der Europäischen Union entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Behörde nach den entsprechenden Vorschriften

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE-KENNZEICHNUNG



Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt den für das Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití

DYRAS

Mechanická herní klávesnice
Model: GS-KEYB930BK



Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití!

SPECIFIKACE

Typ rozhraní	USB
Počet kláves	105
Provozní napětí	5 V
Proud	250 mA
Životnost kláves	50 milionů stisknutí
Délka kabelu	1,6 m
Kompatibilita	Windows

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

1. Odstraňte veškerý obalový materiál!
2. Zapněte počítač.
3. Vložte USB konektor klávesnice do USB portu počítače (nejlépe použijte zadní USB porty, nikoli přední).
4. Počkejte 1 minutu; počítač klávesnici automaticky rozpozná bez potřeby ovladače.

Poznámka: Jedná se o plug&play klávesnici; nejsou potřeba žádné ovladače.

NASTAVENÍ PODSVÍCENÍ

Fn + Insert: Přepínání mezi 20 různými režimy podsvícení.

FN + Delete: Přepínání barvy podsvícení

FN + Pause/Break: Zapnutí/vypnutí podsvícení

Fn + Esc: Obnovení továrního nastavení klávesnice (Dlouze stiskněte na 3 sekundy)

Fn + ↑: Zvýšení jasu podsvícení (nastavitelné v 5 úrovních).

Fn + ↓: Snížení jasu podsvícení (nastavitelné v 5 úrovních, včetně úplného vypnutí).

Fn + →: Zvýšení rychlosti efektů podsvícení (nastavitelné v 5 úrovních).

Fn + ←: Snížení rychlosti efektů podsvícení (nastavitelné v 5 úrovních).

ZÁZNAM PODSVÍCENÍ

1. Stisknutím FN + 1, 2, 3, 4, 5 vstoupíte do světelných efektů herního režimu.
2. Poté stiskněte FN + Home pro vstup do režimu záznamu podsvícení. V tomto okamžiku začnou blikat LED indikátory Num, Caps a Win, což značí spuštění záznamu podsvícení.
3. Stiskněte klávesu, u které chcete zaznamenat podsvícení. Tento krok opakujte, dokud nenastavíte požadované podsvícení.
4. Po dokončení opětovným stisknutím FN + Home režim záznamu podsvícení uložíte a ukončíte.

FUNKCE UZAMČENÍ KLÁVESNICE

FN + Win: Uzamčení/odemčení klávesy Windows (zabraňuje nechtěnému opuštění hry a minimalizaci okna).

HERNÍ REŽIM

- Herní režim 1: Stisknutím FN + 1 rozsvítíte podsvícení těchto kláves: W, A, S, D, Esc, „↑“, „↓“, „←“, „→“.
- Herní režim 2: Stisknutím FN + 2 rozsvítíte podsvícení těchto kláves: F1-F3, 1-5, Tab, Q, W, E, R, A, S, D, G, B, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), Space, Home, End, PageUp, PageDown.
- Herní režim 3: Stisknutím FN + 3 rozsvítíte podsvícení těchto kláves: 1-7, Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, Ctrl(L), Shift(L).
- Herní režim 4: Stisknutím FN + 4 rozsvítíte podsvícení těchto kláves: 1-7, Q, W, E, R, A, S, D, F.
- Herní režim 5: Stisknutím FN + 5 rozsvítíte podsvícení těchto kláves: W, R, A, S, D, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), „↑“, „↓“, „←“, „→“.

FUNKČNÍ KLÁVESY

Klávesová zkratka	Funkce
FN + F1	Tento počítač
FN + F2	Hledat
FN + F3	Kalkulačka
FN + F4	Hudební přehrávač
FN + F5	Předchozí skladba
FN + F6	Další skladba
FN + F7	Přehrát / Pozastavit
FN + F8	Zastavit
FN + F9	Ztlumit zvuk
FN + F10	Hlasitost -
FN + F11	Hlasitost +
FN + F12	Uzamčení klávesnice
FN + W	Zaměnění kláves WASD se šipkami v rámci standardní funkce

Pro přístup k pokročilým funkcím si prosím stáhněte ovladač na adrese www.dyras.eu

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- Připojte USB kabel do jiného USB portu.
- Pokud používáte USB hub, zkuste klávesnici připojit přímo.
- Preferujte USB porty na zadní straně počítače.
- Zkontrolujte, zda není USB hub zanesený nebo znečištěný.
- Odpojte a znovu připojte USB konektor.
- Restartujte počítač.

ZPRACOVÁNÍ ODPADU

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení	
 	Toto označení na výrobku a na obalu znamená, že je zakázáno likvidovat nepoužitý výrobek v domácím odpadu, protože je znečišťující látkou životního prostředí. Další informace získáte na místním úřadě! Toto označení platí v celé Evropské unii. Pokud si přejete zlikvidovat výrobek mimo Evropskou unii, informujte se o příslušných předpisech u místního úřadu!

Výrobce/dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označení je určeno k označení, že výrobek splňuje příslušné normy Evropské unie a je volně prodejný v Evropské unii.

Upute za uporabu

DYRAS

**Mehanička gaming tipkovnica
Model: GS-KEYB930BK**



Pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije uporabe!

SPECIFIKACIJA

Vrsta sučelja	USB
Broj tipki	105
Radni napon	5 V
Struja	250 mA
Trajnost tipki	50 milijuna pritisaka
Duljina kabela	1,6 m
Kompatibilno s	Windows

UPOTREBA UREĐAJA

1. Uklonite sav ambalažni materijal!
2. Uključite računalo.
3. Umetnite USB priključak tipkovnice u USB port računala (preporučuje se korištenje USB priključka na stražnjoj strani kućišta umjesto prednjih).
4. Pričekajte 1 minutu; računalo će automatski prepoznati tipkovnicu bez dodatnih upravljačkih programa.

Napomena: Ovo je plug&play tipkovnica; nisu potrebni driveri.

POSTAVKE POZADINSKOG OSVJETLJENJA

Fn + Insert: Prebacivanje između 20 različitih načina osvjetljenja.

FN + Delete: Promjena boje pozadinskog osvjetljenja

FN + Pause/Break: Uključivanje/isključivanje pozadinskog osvjetljenja

Fn + Esc: Vraćanje tipkovnice na tvorničke postavke (Dugi pritisak na 3 sekunde)

Fn + ↑: Povećanje svjetline osvjetljenja (podesivo u 5 razina).

Fn + ↓: Smanjenje svjetline osvjetljenja (podesivo u 5 razina, uključujući potpuno isključivanje).

Fn + →: Povećanje brzine svjetlosnih efekata (podesivo u 5 razina).

Fn + ←: Smanjenje brzine svjetlosnih efekata (podesivo u 5 razina).

SNIMANJE POZADINSKOG OSVJETLJENJA

1. Pritisnite FN + 1, 2, 3, 4, 5 za ulazak u svjetlosne efekte načina rada za igranje (gaming mode).
2. Zatim pritisnite FN + Home za ulazak u način snimanja pozadinskog osvjetljenja. U tom trenutku LED indikatori Num, Caps i Win počinju treperiti, što označava početak snimanja.
3. Pritisnite tipku čije osvjetljenje želite snimiti. Ponovite ovaj korak kako biste postavili željeno pozadinsko osvjetljenje.
4. Kada završite, ponovno pritisnite FN + Home za spremanje i izlazak iz načina snimanja pozadinskog osvjetljenja.

FUNKCIJE ZAKLJUČAVANJA TIPKOVNICE

FN + Win: Zaključavanje/otključavanje Windows tipke (sprečava slučajni izlazak iz igre i smanjivanje prozora).

NAČIN RADA ZA IGRANJE

- Način rada za igranje 1: Pritisnite FN + 1 za uključivanje pozadinskog osvjetljenja sljedećih tipki: W, A, S, D, Esc, „↑“, „↓“, „←“, „→“.
- Način rada za igranje 2: Pritisnite FN + 2 za uključivanje pozadinskog osvjetljenja sljedećih tipki: F1-F3, 1-5, Tab, Q, W, E, R, A, S, D, G, B, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), Space, Home, End, PageUp, PageDown.
- Način rada za igranje 3: Pritisnite FN + 3 za uključivanje pozadinskog osvjetljenja sljedećih tipki: 1-7, Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, Ctrl(L), Shift(L).
- Način rada za igranje 4: Pritisnite FN + 4 za uključivanje pozadinskog osvjetljenja sljedećih tipki: 1-7, Q, W, E, R, A, S, D, F.
- Način rada za igranje 5: Pritisnite FN + 5 za uključivanje pozadinskog osvjetljenja sljedećih tipki: W, R, A, S, D, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), „↑“, „↓“, „←“, „→“.

FUNKCIJSKE TIPKE

Prečac	Funkcija
FN + F1	Ovo računalo (My Computer)
FN + F2	Pretraživanje
FN + F3	Kalkulator
FN + F4	Glazbeni player
FN + F5	Prethodna pjesma
FN + F6	Sljedeća pjesma
FN + F7	Reprodukcija / Pauza
FN + F8	Zaustavi
FN + F9	Stišaj zvuk
FN + F10	Glasnoća -
FN + F11	Glasnoća +
FN + F12	Zaključavanje tipkovnice
FN + W	Zamjena tipki WASD i strelica u sklopu uobičajene funkcije

Za pristup naprednim značajkama, preuzmite upravljački program (driver) na stranici www.dyras.eu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Umetnite USB kabel u drugi USB port.
- Ako koristite USB hub, pokušajte spojiti tipkovnicu izravno na računalo.
- Koristite USB portove na stražnjoj strani kućišta.
- Provjerite je li USB hub čist i bez stranih predmeta.
- Odspojite i ponovno spojite USB priključak.
- Ponovno pokrenite računalo.

ZBRINJAVANJE OTPADA

Uništavanje rabljene električne i elektroničke opreme	
	Ova oznaka na proizvodu i ambalaži označava da je zabranjeno odlagati nekorišteni proizvod u kućni otpad, jer je vrlo zagađujući. Za više informacija obratite se nadležnoj lokalnoj službi. Ova oznaka vrijedi za cijelo područje Europske unije. Ako proizvod želite odlagati izvan Europske unije, obratite se lokalnim vlastima o relevantnim propisima.

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Ova oznaka označava da je proizvod u skladu s propisima Europske unije koji se na njega primjenjuju i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.

Návod na použitie

DYRAS

**Mechanická herná klávesnica
Model: GS-KEYB930BK**



**Pred použitím si pozorne prečítajte návod
na použitie.**

ŠPECIFIKÁCIE

Typ rozhrania	USB
Počet kláves	105
Prevádzkové napätie	5 V
Prúd	250 mA
Životnosť kláves	50 miliónov stlačení
Dĺžka kábla	1,6 m
Kompatibilné s	Windows

POUŽÍVANIE VÝROBKU

1. Odstráňte všetok obalový materiál!
2. Zapnite počítač.
3. Zasuňte USB konektor klávesnice do USB portu počítača (najlepšie použite porty na zadnej strane).
4. Počkajte 1 minútu; počítač klávesnicu automaticky rozpozná bez potreby ovládača.

Poznámka: Toto je plug&play klávesnica; nie je potrebný žiadny ovládač.

NASTAVENIE PODSVIETENIA

Fn + Insert: Prepínanie medzi 20 rôznymi režimami podsvietenia.

FN + Delete: Prepínanie farby podsvietenia

FN + Pause/Break: Zapnutie/vypnutie podsvietenia

Fn + Esc: Obnovenie továrenských nastavení klávesnice (Dlho stlačte na 3 sekundy)

Fn + ↑: Zvýšenie jasú podsvietenia (nastaviteľné v 5 úrovniach).

Fn + ↓: Zníženie jasú podsvietenia (nastaviteľné v 5 úrovniach, vrátane úplného vypnutia).

Fn + →: Zvýšenie rýchlosti efektov podsvietenia (nastaviteľné v 5 úrovniach).

Fn + ←: Zníženie rýchlosti efektov podsvietenia (nastaviteľné v 5 úrovniach).

ZÁZNAM PODSVIETENIA

1. Stlačením FN + 1, 2, 3, 4, 5 vstúpite do svetelných efektov herného režimu.
2. Potom stlačte FN + Home pre vstup do režimu záznamu podsvietenia. V tomto okamihu začnú blikať LED indikátory Num, Caps a Win, čo značí spustenie záznamu podsvietenia.
3. Stlačte kláves, na ktorom chcete zaznamenať podsvietenie. Tento krok opakujte, kým nenastavíte požadované podsvietenie.
4. Po dokončení opätovným stlačením FN + Home režim záznamu podsvietenia uložíte a ukončíte.

FUNKCIE UZAMKNUTIA KLÁVESNICE

FN + Win: Uzamknutie/odamknutie klávesu Windows (zabraňuje nechcenému opusteniu hry a minimalizovaniu okna).

HERNÝ REŽIM

- Herný režim 1: Stlačením FN + 1 rozsvietite podsvietenie týchto klávesov: W, A, S, D, Esc, „↑“, „↓“, „←“, „→“.
- Herný režim 2: Stlačením FN + 2 rozsvietite podsvietenie týchto klávesov: F1-F3, 1-5, Tab, Q, W, E, R, A, S, D, G, B, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), Space, Home, End, PageUp, PageDown.
- Herný režim 3: Stlačením FN + 3 rozsvietite podsvietenie týchto klávesov: 1-7, Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, Ctrl(L), Shift(L).
- Herný režim 4: Stlačením FN + 4 rozsvietite podsvietenie týchto klávesov: 1-7, Q, W, E, R, A, S, D, F.
- Herný režim 5: Stlačením FN + 5 rozsvietite podsvietenie týchto klávesov: W, R, A, S, D, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), „↑“, „↓“, „←“, „→“.

FUNKČNÉ KLÁVESY

Klávesová skratka	Funkcia
FN + F1	Tento počítač
FN + F2	Hľadať
FN + F3	Kalkulačka
FN + F4	Hudobný prehrávač
FN + F5	Predchádzajúca skladba
FN + F6	Ďalšia skladba
FN + F7	Prehrať / Pozastaviť
FN + F8	Zastaviť
FN + F9	Stlmiť zvuk
FN + F10	Hlasitosť -
FN + F11	Hlasitosť +
FN + F12	Uzamknutie klávesnice
FN + W	Zamenenie klávesov WASD so šípkami v rámci štandardnej funkcie

Pre prístup k pokročilým funkciám si prosím stiahnite ovládač na adrese www.dyras.eu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Zasuňte USB kábel do iného portu.
- Ak používate USB hub, pripojte klávesnicu priamo.
- Používajte porty na zadnej strane počítača.
- Skontrolujte USB hub, či nie je znečistený.
- Odpojte a znovu pripojte USB konektor.
- Reštartujte počítač.

SPRACOVANIE ODPADU

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení



Toto označenie na výrobku a na obale znamená, že výrobok je zakázané vyhadzovať do domového odpadu, pretože je vysoko znečisťujúci. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov!

Toto označenie platí v celej Európskej únii. Ak chcete svoj výrobok zlikvidovať mimo Európskej únie, overte si príslušné predpisy na miestnych orgánoch!

Výrobca/dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označenie je určené na označenie, že výrobok spĺňa príslušné normy Európskej únie a je voľne predajný v Európskej únii.

Priročnik z navodili

DYRAS

**Mehanska gaming tipkovnica
Model: GS-KEYB930BK**



Pred uporabo natančno preberite navodila!

SPECIFIKACIJA

Vrsta vmesnika	USB
Število tipk	105
Delovna napetost	5 V
Tok	250 mA
Življenjska doba tipk	50 milijonov pritiskov
Dolžina kabla	1,6 m
Združljivo z	Windows

UPORABA NAPRAVE

1. Odstranite ves embalažni material!
2. Vklopite računalnik.
3. Vstavite USB priključek tipkovnice v USB vrata računalnika (priporočljivo je uporabiti zadnja USB vrata).
4. Počakajte 1 minuto; računalnik bo tipkovnico samodejno prepoznal brez dodatnih gonilnikov.

Opomba: To je plug&play tipkovnica; gonilniki niso potrebni.

NASTAVITVE OSVETLITVE

Fn + Insert: Preklapljanje med 20 različnimi načini osvetlitve.

FN + Delete: Preklapljanje med barvami osvetlitve

FN + Pause/Break: Vklop/izklop osvetlitve

Fn + Esc: Ponastavitev tipkovnice na tovarniške nastavitve (Pridržite za 3 sekunde)

Fn + ↑: Povečanje svetlosti osvetlitve (nastavljivo v 5 stopnjah).

Fn + ↓: Zmanjšanje svetlosti osvetlitve (nastavljivo v 5 stopnjah, vključno s popolnim izklopom).

Fn + →: Povečanje hitrosti svetlobnih učinkov (nastavljivo v 5 stopnjah).

Fn + ←: Zmanjšanje hitrosti svetlobnih učinkov (nastavljivo v 5 stopnjah).

SNEMANJE OSVETLITVE OZADJA

1. Pritisnite FN + 1, 2, 3, 4, 5 za vstop v svetlobne učinke igralnega načina.
2. Nato pritisnite FN + Home za vstop v način snemanja osvetlitve ozadja. V tem trenutku LED indikatorji Num, Caps in Win začnejo utripati, kar označuje začetek snemanja.
3. Pritisnite tipko, katere osvetlitev želite posneti. Ponovite ta korak, da nastavite želeno osvetlitev ozadja.
4. Ko končate, znova pritisnite FN + Home, da shranite in izstopite iz načina snemanja osvetlitve ozadja.

FUNKCIJE ZAKLEPANJA TIPKOVNICE

FN + Win: Zaklepanje/odklepanje tipke Windows (preprečuje nenameren izhod iz igre in pomanjšanje okna).

IGRALNI NAČIN

- Igralni način 1: Pritisnite FN + 1, da vklopite osvetlitev naslednjih tipk: W, A, S, D, Esc, „↑“, „↓“, „←“, „→“.
- Igralni način 2: Pritisnite FN + 2, da vklopite osvetlitev naslednjih tipk: F1-F3, 1-5, Tab, Q, W, E, R, A, S, D, G, B, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), Space, Home, End, PageUp, PageDown.
- Igralni način 3: Pritisnite FN + 3, da vklopite osvetlitev naslednjih tipk: 1-7, Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, Ctrl(L), Shift(L).
- Igralni način 4: Pritisnite FN + 4, da vklopite osvetlitev naslednjih tipk: 1-7, Q, W, E, R, A, S, D, F.
- Igralni način 5: Pritisnite FN + 5, da vklopite osvetlitev naslednjih tipk: W, R, A, S, D, Ctrl(L), Shift(L), Alt(L), „↑“, „↓“, „←“, „→“.

FUNKCIJSKE TIPKE

Bližnjica	Funkcija
FN + F1	Ta računalnik (Moj računalnik)
FN + F2	Iskanje
FN + F3	Kalkulator
FN + F4	Predvajalnik glasbe
FN + F5	Prejšnja skladba
FN + F6	Naslednja skladba
FN + F7	Predvajaj / Premor
FN + F8	Ustavi
FN + F9	Utišaj zvok
FN + F10	Glasnost -
FN + F11	Glasnost +
FN + F12	Zaklepanje tipkovnice
FN + W	Zamenjava tipk WASD s puščicami v sklopu običajne funkcije

Za dostop do naprednih funkcij prenesite gonilnik na spletnem mestu www.dyras.eu.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

- Vstavite USB kabel v druga USB vrata.
- Če uporabljate USB razdelilnik, poskusite tipkovnico priključiti neposredno.
- Uporabljajte USB vrata na zadnji strani ohišja.
- Preverite razdelilnik, ali je v njem prah ali tujki.
- Odklopite in ponovno priklopite USB konektor.
- Znova zaženite računalnik.

RAVNANJE Z ODPADKI

Pravilno odstranjevanje tega izdelka



Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte in tako spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in prevzem ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta izdelek lahko prevzamejo za okoljsko varno recikliranje.

Proizvajalec/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SIMBOL CE



Znak je namenjen označevanju, da je izdelek skladen z ustreznimi standardi Evropske unije in se lahko prosto trži v Evropski uniji.



www.dyras.eu

A Dyras Europe Kft. írásbeli engedélye nélkül tilos a tartalom bármely részének (beleértve a logókat, a designt, a fotókat, a szöveget, a színösszeállítást, elrendezést stb.) bármely célból történő reprodukálása, felhasználása vagy továbbterjesztése, valamint harmadik félnek ilyen célból történő továbbítása.

A „dyras” a Dyras Europe Kft. bejegyzett védjegye.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a third party for such purposes, without the written permission of Dyras Europe Kft.

“dyras” is a registered trademark of Dyras Europe Kft.

Die Vervielfältigung, Verwendung oder Weiterverbreitung von Teilen des Inhalts (einschließlich Logos, Design, Fotos, Text, Farbschema, Layout usw.) zu beliebigen Zwecken oder die Weitergabe an Dritte zu diesem Zweck ist ohne schriftliche Genehmigung von Dyras Europe Kft. verboten.

„dyras“ ist eine eingetragene Marke von Dyras Europe Kft.

Reprodukce, používání nebo další šíření jakékoli části obsahu (včetně loga, designu, fotografií, textu, barevného schématu, rozvržení atd.) pro jakýkoli účel nebo přenos třetím stranám k tomuto účelu je bez písemného souhlasu společnosti Dyras Europe Kft. zakázáno.

"dyras" je registrovanou ochrannou známkou společnosti Dyras Europe Kft.

Bez pismenog dopuštenja društva Dyras Europe Kft., zabranjeno je reproduciranje, korištenje ili redistribucija bilo kojeg dijela sadržaja (uključujući logotipe, dizajn, fotografije, tekst, shemu boje, izgled i sl.) u bilo koju svrhu, kao i prijenos trećim stranama u navedenu svrhu.

"dyras" je registrirani zaštitni znak tvrtke Dyras Europe Kft.

Reprodukcia, používanie alebo ďalšie šírenie akejkoľvek časti obsahu (vrátane loga, dizajnu, fotografií, textu, farebnej schémy, rozvrhnutia atď.) na akýkoľvek účel alebo prenos tretím stranám na takýto účel je bez písomného súhlasu spoločnosti Dyras Europe Kft. zakázané.

"dyras" je registrovaná ochranná známka spoločnosti Dyras Europe Kft.

Brez pisnega dovoljenja družbe Dyras Europe Kft. se nobenega dela vsebine (vključno z logotipi, oblikovanjem, fotografijami, besedilom, ureditvijo barvne sheme itd.) ne sme reproducirati, ponovno uporabljati ali razširjati v kakršen koli namen ali ga v te namene posredovati tretji osebi.

"dyras" je registrirana blagovna znamka družbe Dyras Europe Kft.